

# EL ORZAN

LA CORUÑA - Año VII - Núm. 1.826

DIARIO INDEPENDIENTE

LA INDEPENDENCIA FILIPINA

## Veinticuatro años de negociaciones infructuosas

### La inútil lucha con el coloso yanqui

El Gobierno americano ha hecho saber a la comisión filipina que se hallaba gestionando la independencia de las islas su opinión contraria a las aspiraciones.

Días antes el secretario de la Guerra, Weeks, leyo ante el Comité parlamentario encargado de examinar los asuntos filipinos un informe que representa la opinión del Gobierno en el citado asunto. Se declara en él que para el desarrollo de los ricos recursos de las islas hacen falta importantes capitales y que por otra parte si las islas llegaran a ser libres seían objeto de tentación para las naciones vecinas.

No se advierte en esta respuesta la hipocresía que caracteriza la política yanqui en el Archipiélago?

Con una máscara de protección encubre Norteamérica sus verdaderas ambiciones respecto a las ricas islas del Pacífico. Cada vez que el pueblo filipino se vuelve al coloso americano pidiéndole la libertad, en tantas ocasiones prometida, el Gobierno de Washington libera (?) y responde que no ha llegado aún el momento oportuno. Y así van transcurridos veinticuatro años! Es decir desde que el gobierno civil americano se asentó en las islas cuando aún resplandecían los últimos fogonazos de una guerra que decía.

Desde el primer instante la anexión de las Filipinas a los Estados Unidos se planteó como un caso de imperialismo que venía a romper la tradición democrática de la gran república. Fué el senador Bayor quien aduvió en la Cámara el peligro de los nuevos rumbos y quien lanzó por vez primera la proposición, tantas veces repetidas después, de que el Gobierno de los Estados Unidos retiraría toda reclamación de soberanía sobre el Archipiélago, tan pronto como se estableciera en el mismo un gobierno independiente digno de ser reconocido como tal. En la votación de esta propuesta se produjo un empate que resolvió el voto adverso de cañón del presidente del Senado.

De esta suerte, en las elecciones de 1900 se planteó al pueblo americano el problema de imperialismo, que tan profunda transgresión suponía en los principios vitales que sostienen la gran democracia americana. Valiéndose lo deudó y combatió Bryan en su discurso de Agosto en Indianápolis al aceptar la candidatura para la presidencia de la república a que fué propuesto por el partido demócrata. La elección se decidió en contra suya y MacKinley fué reelegido. Así se frustraron otras vez las esperanzas de los filipinos.

Continúo entonces el noble juego que desde hace tantos años ha caracterizado la política de Washington con el Archipiélago de Legazpi y de Magallanes. MacKinley procuró halagar a la opinión pública con el señuelo suggestivo de la hegemonía americana en el Pacífico, hegemonía cortejada por fabulosas ganancias comerciales. Y al mismo tiempo procuró seducir a los filipinos prometiendoles por el envío de una comisión civil, un régimen benévolo predevenido para las islas.

Con esta doble misión llegó el 3 de Junio de 1900 la comisión civil que presidía Taft y que fué a realizar a Filipinas un difícil cometido. La fraterna camaradería de Taft, su trato ameno, lograron cautivar la simpatía de los que le trataban. Mientras tanto los informes de la comisión civil, intensamente propagados por los Estados Unidos, se hallaban inspirados en la idea de que las islas eran y debían ser del coloso americano.

Pero ello se regatearon al pueblo filipino toda clase de virtudes cívicas y de derechos ciudadanos, hasta el mismo derecho electoral. Se hizo una crítica insistente y despiadada de los sistemas españoles, de los costumbres imbuidas por los españoles, de los innecesarios vicios de los españoles que por triste herencia hacían incapaces a los filipinos de surgir y administrarse a sí propios.

La confusión que a pesar de todo, inspeccionaba la simpática personal de Taft arribó a los filipinos a realizar una primera gestión en favor de su independencia. Mahísi, el filósofo de la revolución, ni bien de la entrevista de la comisión civil, que se realizó el jueves primero de Agosto de 1900. De esta entrevista, en la que Mahísi solicitó la independencia por completo, nos interesa hoy solamente recordar esas frases de la respuesta de Taft: «Supongamos—dijo—que la independencia os fuése concedida. ¿Y qué? Octupás un sitio expuesto y coquiciado en la vía del comercio marítimo y sin duda muy pronto tendríais que defender vuestra nacionidad. Vuestros pais y pueblo están pobres y vuestras industrias paralizadas».

Artertas las singulares conjeturas de esta respuesta con el informe que nacieron poco días lejos Weeks al Comité Parlamentario?

Desde 1900 una multitud de veces las aspiraciones filipinas han recibido de los Estados Unidos identica respuesta negativa. No obstante, los afanes de aquel pueblo, por cuyas venas corre el sangre de nuestros descendientes y en cuyo espíritu vien todavía las enseñanzas de nuestros misioneros, se mantienen con encendida y renovada fe. Otra vez examinaremos como ha ido avanzando y capacitándose para su propio gobierno independiente. Baste por hoy instar en la simpatía con que presenta España la justa lucha de aquellos hijos suyos del Pacífico.

ENRIQUE GAZILL.

Madrid, Marzo, 1924.  
CRÓNICA JUDICIAL

## UN HOMICIDIO

Ayer se vió en la Audiencia en juicio oral una causa de Yerrol contra Abelardo González por homicidio de Angel Pita Castro.

El malafado y su víctima estaban enfermos y una noche del mes de Abril del año pasado se encontraron en el punto llamado de la Pedrosa, en la parroquia de Esmelle y comenzaron a discutir echándose mutuamente en cara el haber hablado una mal (44) otra.

Un de estos lo está de gravedad; tres de pronóstico reservado y los otros cuatro, leves.

### BUEN COMIENZO

## Los festejos de Agosto

Con muy buenos auspicios dio ayer comienzo a su labor la comisión de festejos nombrada por el Ayuntamiento.

Inició este primer intento el presidente de recaudación, ayudados por los señores Fernández Morales, Torrado, Lozano y Tizón, del comité organizador.

En todas las casas de Banca, hoteles y comercios que visitaron fueron acogidos con el mejor agrado y recibieron con el boleto de suscripción un aplauso por sus entusiasmos por el bien de la Coruña.

Los comisionados se mostraron muy satisfechos de la buena acogida que en todas partes se les hizo incluso por personas alejadas por completo de los negocios en esta población, como sucedió con el acusadísimo propietario don José López Baily que se suscribió con quinientas pesetas en la lista de los donantes para las fiestas.

Con estos antecedentes y si el entusiasmo sigue como es de suponer tendremos este verano un exquisito producto.

Las comisiones se proponen seguir la recaudación en días sucesivos y hacernos votos porque el mayor éxito corone sus gestiones.

Los donativos anotados ayer fueron:

Gremio hotelero pesetas 3.500; Sobrinos de José Pastor, 500; Julio López Baily, 500; Nuevo Club, 500; Compañía Transvías, 500; Enrique Roel, 200; Farmacia Villar, 125; Empresa Guillén, 100; Luis López Abente, 100; Antonio Pardo Reguera, 400; Manuel Miguel Nieto, 100; Casa Pellejier, 100; Manuel Maide, 100; Enrique García, 100; Angel Carrera, 100; Casa Kester, 75; Frutería Aragonesa, 75; P. P., 50; Luciano Pottcher, 100; Feal Hermanos, 100; Francisco Pérez, 100; Casa Isabel, 100, y José María Rivera, 100.

## DE SOCIEDAD

Con motivo de hallarse indispuesta la señora de Riestra (D. Raimundo) que está pasando una temporada con su madre la señora viuda D. del Moral, llegó a la Coruña la marquesa viuda de Riestra.

Cómo hablamos pronosticado aprecia comenzó a funcionar el monopolio para el abastecimiento de carbón en Barcelona se notó la baja del precio del ganado en las ferias de Galicia, y esto, que desde el punto de vista del abaratamiento de la vida en la capital catalana, es ansiado fruto de una labor de defensa de los intereses barceloneses hecha por su Ayuntamiento, en cambio para el campo gallego y para la ciudad produce cañas sensibles.

La baja del precio del ganado en Galicia ya comienza con la baja en el precio de los artículos que aquí se consumen y en otras regiones se producen, habíamos de acogerla con recogimiento y con aplausos sin reserva. Pero la vida en Lugo no abarata. Ningún artículo de consumo se vende estos días más barato de lo que se vendía hace un mes, y el precio de la vaca de precio en las ferias, esta, habrá producido menores ingresos en las casas de los labradores y como consecuencia de ello se han quedado sin trabajo.

También será visto ayer en el rápido oceánico la señora de Montero Telinge, principal productor de Galicia, nacida en la Corte y para la ciudad produce cañas sensibles.

Ayer en el rápido salió para Madrid la señora de Cotta acompañada de sus bellas hijas Matilde y Carmen y su hijo Luis.

Muchas son las amistades que pleban en la Coruña tan distinguida familia en cuya casa de la Presidencia de la Audiencia ha disfrutado la gente joven de muy agradables fiestas.

A la estación acudieron a despedir a la señora de Cotta y sus hijos las señoras y señoritas de Ozores de Prado, Molina, Canillas, Pottcher, Ullío, Mariño, Cuevas, Rivera, Cano, Vilas, Wirtz, Durán, Loriga, Mas y otras.

También será visto ayer en el rápido oceánico la señora de Montero Telinge, principal productor de Galicia, nacida en la Corte y para la ciudad produce cañas sensibles.

Al fin se ha sabido la fecha exacta en que el nuevo arzobispo señor Lugo comenzará su encargo en Santiago.

Se pospondrá el cargo el día primero de Abril próximo y entrará en Santiago el domingo día de diciembre.

Así pues, el día 31 del corriente el viernes Capitán participará al Cabildo que le echaiga el señor Lugo González que tiene posesión en su nombre. Acompañará al efecto, copia del poder y el Capítulo, en reunión que celebrará a tal objeto, acordará que se celebre el acto de la posesión con todos las solemnidades de ritual.

Habrá replego general de campanas el día de la posesión así como la tradición del piñón en los claustros de la Basílica.

El día de la llegada del Prelado irá el Cabildo a recibirlo a la entrada de la ciudad y desde allí lo acompañará, reverendo el de Pontifical, con todas las autoridades civiles y militares de la ciudad, hasta la Catedral, en donde se cantará un Te Deum.

Lugo subirá al púlpito el señor Lugo González y saldrá al puente por primera vez.

Después se trasladará a su Palacio, en donde se celebrará un besamanos.

La noche del domingo se celebrarán iluminaciones, que se repetirán el lunes y en la tarde de este lunes tendrá efecto una recepción en el Ayuntamiento en donde será sosegado el nuevo Arzobispo con un champagne.

Habrá además, veleidas literario musicales en el Seminario y en el Salón Teatral.

Comenzando Tuy vendrán con el Prelado muchas personas y como de Lugo también se proponen acudir otras muchas, la animación aquellas días en la ciudad será grande.

LA ASAMBLEA DE LOS FORTOS

Hágense preparativos para la celebración de la Asamblea en que habrá de estudiarse el problema de los fortos, que tanto interés tiene para Galicia y a la cual convocó el Directorio recientemente.

Los amigos y admiradores que tiene en esta ciudad el señor Calvo Solórzano, que será quien presidirá la Asamblea en nombre del Gobierno, piensan organizar con un banquete.

LA IGLESIA DE LA NOVA

Se han inaugurado las obras de ampliación de la iglesia de Santiago de la Nova.

Con tal motivo se ha celebrado un brillante sermón el deán de la Catedral, don Manuel Prieto Martín.

VUELCO DE UNA CAMIONETA — OCHO HERIDOS.

Comunican de Moaña que una cámara procedente de Pontevedra sacó un freno y volcó en la carretera de Villavieja a Ordoño, lugar del Cementerio de Montederramo, resultando ocho viajeros heridos.

Sólo que las sesiones se celebrarán desde el día 26 del corriente y no a asistirán los representantes de las Diputaciones de Galicia.

ENFERMO

Ha fallecido de gran edad el propietario de esta vivienda don Juan Varela de Limis, persona muy conocida, que disfruta aquí de grandes consideraciones. Los fueron administrados los Santos Sacramentos, aunque su estado no es desesperado, por fortuna.

DORCA.

15 de Marzo de 1924.

BUEN COMIENZO

### UNA OPINIÓN

## El Archivo histórico regional

Celebramos muy de veras que se haya resuelto en favor de la Coruña la instalación del "Archivo Histórico Regional" y merecen toda suerte deelogios cuantas personas han intervenido, con el mejor deseo, en asunto de tanta trascendencia para este pueblo; pero se me ocurre hacer la siguiente pregunta:

Es prudente la construcción del edificio que se proyecta a espaldas del Instituto, o sea, a pocas escasas del bravo Orzán? La contestación corresponde a los técnicos indudablemente, no obstante, a los profanos que nos

queremos admirar la majestad de las casas en los días de temporal, nos asustan pensar que un día pudieran socavar los cimientos del futuro edificio; pues bastarán breves momentos para que quede destruida la riqueza que hoy tenemos tanto interés en conservar.

No debemos ser demasiado confiados y si que hasta el presente haya ofrecido seguridad el emplazamiento escogido, no es suficiente garantía para el porvenir. Todos recordamos que no hace muchos años, cerca del lugar indicado, el mar abierto brecha en la muralla, entrando y saliendo por el buque practicado, arrastrando en cada viaje gran cantidad de tierra y piedras. A la vista tenemos los destrozos de este año y no estamos seguros de que el día menos pensado, un temporal más fuerte extienda su acción más adentro y destruya el archivo.

Reciente está la destrucción de la Academia de Ingenieros y con ella la pérdida irreparable de cuanto se archivaba en su biblioteca, y no vamos por dificultad mayor o menor en encontrar un solar, a exponer el archivo temerariamente.

Por otra parte, la humedad grande que seguramente tendría el nuevo edificio, obraría desde el primer día, como elemento destructor, en cuantos legajos se guardasen en él. Conviene también tener presente, que lo mismo el Instituto que la Escuela de Artes y Oficios no están hoy día muy soldados de local y sería perjudicial para dichos centros actualmente una dependencia más. Tampoco resultaría muy efectivo el desmontaje de la nueva obra al edificio Da Guarda y hora es de que en la Coruña permanezcan en estos detalles.

Son muchas las personas distinguidas que acuden a saludar a la limajona dama coruñesa que por su talento y su caridad es una de las primeras figuras de la sociedad gallega.

Ayer en el rápido salió para Madrid la señora de Cotta acompañada de sus bellas hijas Matilde y Carmen y su hijo Luis.

Muchas son las amistades que pleban en la Coruña tan distinguida familia en cuya casa de la Presidencia de la Audiencia ha disfrutado la gente joven de muy agradables fiestas.

Ayer en el rápido salió para Madrid la señora de Cotta acompañada de sus bellas hijas Matilde y Carmen y su hijo Luis.

El viernes 20 y 21.—Retirados de Guerra y Marina.

Días 22 y 24.—Montepío militar y civil.

Día 25.—Todas las nómadas sin distinción y retenciones.

Los precios se destruyen de una manera vorazmente, y todos sabemos los banquetes de parrochas con que se regalan los delfines y las ballenas, apoderándose a veces el párte de tal manera en la masa o banco de sardina que, ciegas, por la persecución de que son objeto, van a varar a la playa.

La merluza a su vez es vorazísima también y se traga enteros peces de diez y más centímetros. El peixe sapon o rape confiere por si solo una calada dentro de su estómago, y, por último, para citar un dato científico, báscuernos el resultado de la autopsia practicada por el doctor John Schmidt, en Junio de 1920, a un delfín muerto.

El contenido del estómago—dice la reseña—contiene restos de pescado entre los cuales se reconocen perfectamente los ajos. Se contaron 5.191 óvalos de talas diferentes, pequeños en general y pertenecientes al menos a cinco especies de pescados de la familia de los escombroideos. El número de pescados ingeridos por este delfín no era, pues, inferior a 7.596, no siendo preciso precisar el tiempo en que fue hecha la deglución, pero se supone que haya sido efectuada en un día, porque no es frecuente encontrar restos en el estómago de estos animales por permanecer en el poco tiempo.

Reconocemos, pues, honradamente, que el aparejo de arrastre sestruye pero en una proporción infinita en relación a la organización biológica del mundo submarino. Por recordarlo así entendemos que procede poner en práctica medios que reduzcan lo posible, que aminoren la destrucción de las crías al mínimo, porque en la captura de todas las especies de la creación, y con mayor motivo en las que no viven en nuestro medio, fuerza es destruir; pero comprobada en nuestro anterior trabajo la multitud de la vida y de la supervivencia a qué ponerla en práctica.

Además, la vida o la prohibición absurda es factible únicamente dentro de las aguas jurisdiccionales de la nación que la impone, de no haber un acuerdo internacional para llevarla a cabo, haríamos el mayor de los ridículos viendo como a seis o setenta millas de nuestras costas largaban sus redes los barcos extranjeros, cuyos gobernantes, seguros estamos de ello porque hasta ahora no sólo no les pensaron sino que propulsan por todos los medios a su alcance el negocio de la pesca, no aceptarían la renunciación al derecho universalmente reconocido de pescar a su antojo en mareas libres.

Cabe, sin embargo, a nuestro juicio, un remedio: prohibir la pesca con artes de arrastre en profundidades inferiores a diez metros en las aguas españolas y además efectuar un control de las mallas



**DIGESTÓNICO**  
¡SIEMPRE CONMIGO!

ES LA SALUD DE MI  
**ESTÓMAGO**

## Conferencias Telefónicas

SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONDAL EN MADRID

### la labor del Directorio

Madrid, 17.

#### REPARTO DE UN PREMIO

El Subsecretario de Instrucción Pública confirmó la propuesta repartiendo el premio de literatura de 6.000 pesetas, a las siguientes obras, por el orden en que van citadas:

Pintor.—En la vida del señor alcalde, novela de D. Claudio Latorre.

Segundo.—La cesta duquesa, novela de D. Humberto Pérez de la Osa.

Tercero.—Héroes de juventud, novela de D. Roberto Molinero.

#### FIESTA PATRIOTICA

En la Presidencia se recibió a mediados un telegrama de San Sebastián, dando cuenta de haberse celebrado con gran entusiasmo la fiesta patriótica llamada «Día de Guipúzcoa», como homenaje a la bandera nacional.

Firmar el telegrama, que es, además de adhesión al Directorio, los jefes de los somatenes, el Gobernador, el Ayuntamiento y el Alcalde de Irún.

Este último dedica grandeselogios al Gobernador.

El Directorio contestó telegráficamente, agradeciendo el saludo de adhesión, y aplaudiendo el esfuerzo patriótico de los organizadores de la fiesta.

#### VISITAS AL PRESIDENTE

El general Primo de Rivera recibió en el Ministerio de la Guerra al diplomático Sr. Aguirre Cáceres, con la comisión del Tribunal mixto de reclamaciones de Marruecos.

#### MAS VISITAS

El Director de Hacienda de la Mancomunidad Catalana visitó al general Primo de Rivera.

También le visitaron el gobernador del Banco de España y el delegado de asuntos de Hacienda de la Alta Comisaría, DESPACHANDO CON LOS SUBSECRETARIOS.

En el Ministerio de la Guerra desapareció el presidente, con los subsecretarios de Hacienda, Gobernación, Estado y Marina.

#### EN LA PRESIDENCIA

Poco después de las seis de la tarde llegó el general Primo de Rivera a la Presidencia.

Conversando con los periodistas, dijo que en el ministerio de la Guerra había recibido a varias comisiones.

Con los periódistas hablaba un cuñado de Tuy, con el cual estableció un diálogo el presidente, interrogándole acerca del motivo que le llevaba allí.

Contestó el sacerdote que era uno de los representantes de las Federaciones católicas agrarias, que iban a gestionar la creación de mataderos cooperativos en Galicia.

—También ese asunto evocóle extraño interés—, replicó el presidente, e instó al canónigo que dieran ver al general Ruiz del Portal.

#### PARA EVITAR FRAUDES

En la Presidencia facilitaron una nota diciendo que la comisión permanente de pesas y medidas, con el fin de que no pueda oponerse al público, acordó que se coloquen al lado de las básculas automáticas, un juego completo de pesas contrastadas.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO

Desde las seis y media hasta las nueve y cuarto estuvo reunido el Directorio. Asistieron al Consejo los subsecretarios de Estado, Guerra e Instrucción.

El primero dio cuenta de los presupuestos formados para amueblar las legañas de España en Santiago de Chile y Lima, pues se da el caso de que estos están talladas en magníficas viviendas pero carecen del más indispensable mobiliario.

La mayor parte del Consejo dedicó al examen y aprobación de gran número de expedientes que llevó el general Bermúdez de Castro, referentes a ascensos reglamentarios, adquisición de material, contrataciones y arriendo de locales para el ramo de Guerra.

El subsecretario de Instrucción Pública expuso un amplio plan de reforma a la primera enseñanza, que se estudiaria en varios Consejos.

#### CONFERENCIA DIPLOMATICA

Después del Consejo celebró el general Primo de Rivera una extensa conferencia.

## Bodegas Bercianas

(MARCA REGISTRADA)

VINOS FINOS DE MESA PUROS DE UVA GARANTIZADOS

De venta en Plaza de Azcárraga, 7, Cartuchos, 16, y Atocha Baja, 23

Por mayor: NORBERTO SÁNCHEZ

Vinos espumosos y generosos—Sidra Champan—Aguardiente de orujo

Anís del Rívero—PIDA PRECIOS

Almacén: SOL. 21 - Teléfono 426

Consultorio para enfermos tuberculosos  
DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

Doctor Ramírez :  
DIAGNOSTICO PRECOC - OPERACIONES - Consulta: de once a doce

ESTADÍSTICA 2009 Ministerio de Cultura

## Firma del Rey

El monarca firmó los siguientes decretos:

De la Presidencia.—Autorizando al Gobierno para que España acepte la invitación de la Oficina internacional de Montevideo prestando atención al convenio postal panamericano y estableciendo la brindis.

De Gracia y Justicia.—Declarando conforme a D. Enrique Conde Díaz, director técnico de las minas de Almadén, y nombrando para este cargo a D. Francisco Pintado, Carrera ingeniera de minas.

De Gobernación.—Decreto de concierto de honores.

Terminó el encuentro con la victoria de los españoles por cinco a dos.

El rey entregó al capitán del equipo vencedor la copa que se disputaba e hizo un regalo a todos los jugadores.

Asistió a presentar el partido muchísimo público.

Por la noche se celebró en Lhardy un banquete en honor de los jugadores.

ENTIERRO DE — VICTIMA

Ayer verificóse el entierro de la señora asesinada en el atrio de San Ginés.

CNA CARTA

Los alumnos de la Escuela de arquitectura, compañeros del matador, enviaron a la prensa una carta diciendo que Gonzalo de la Camara, obvió siempre una conducta intachable como estudiante y como caballero.

Aviñeron que hacen esta declaración en vista de las manifestaciones hechas por determinada persona.

DE ZARAGOZA

APLASTADO POR UN AUTOCAMION

En Mesones (Zaragoza) un autocamion que subió la cuesta de Ranón y Burial retrocedió vertiginosamente a causa de la rotura de los frenos, aplastando horriblemente a Domingo Ramos, de 18 años.

LOS AUTORES DE UN INCENDIO

La policía detuvo a Rafael Serrano y a Isaac Larcano, autores de un incendio en la carretera de Fene.

## LOS DEPORTES

### UN BANQUETE

MADRID.—En el Ruiz, celebró un banquete en honor de los oficiales y de los fútbolistas portugueses.

Asistieron representantes de las Federaciones de fútbol y atletismo.

VARIOS PARTIDOS

SAN SEBASTIÁN.—El equipo de la Real Sociedad venció por tres a cero al Lissavarría de Pamplona.

CÁDIZ.—Empataron a uno el equipo local y el de Gibraltar.

CÁDIZ.—Supitieron a uno el equipo local y el de Gibraltar.

TARRAGONA.—Celebróse el primer partido de Hockey, ganando el «Pompeya» de Barcelona, por cuatro a cero el Gimnástico.

MILÁN.—En el match de Hockey, ganó España por cinco contra uno del Ital-

SAN REMO.—En la carrera ciclista Atlántico-Romo, obtuvo el primer premio Nafarri, que hizo 286 kilómetros en diez horas y treinta minutos. En segundo lugar llegó Begón.

BARCELONA.—A beneficio del delantero del «España», Laredo, jugó un partido entre el «España», reforzado por Zabala, y una selección catalana.

Gandia está por cinco a cuatro.

SEVILLA.—«Atético» 3; Málaga uno.

BILBAO.—En San Mamés venció el «Deusto» al «Atlético», pero a pesar de la derrota hizo el segundo como campeón.

EN EL CAMPO DE LLANA EL «ARENA» VENCIO AL «SESTAO» POR UNO A CERO.

SANTANDER.—Lucharon el «Racing» y el de la Universidad de Deusto, venciendo el primero por cinco a cero.

CASTELLÓN.—Jugaron el «Levante» F. C., de Valencia, y el «Deportivo», de Castellón, ganando este por dos a cero. Hubo incidentes, teniendo que intervenir la policía.

LAS SELECCIONES MILITARES LISBOA-MADRID.

Ayer se jugó en el Stadium el partido de fútbol entre las selecciones militares de Madrid y Lisboa.

Resultó muy interesante y en algunos momentos hasta emocionante, merced al juego desarrollado entre ambos equipos.

El once de Madrid era una verdadera selección del Centro, hecha con gran acierto.

Los equipos alinearon en la siguiente forma:

Madrid.—Martínez, Pololo, Quesada, Martín, Caballero, Mejía, Suárez, Tristán, Monjardín, Félix Pérez, Campa, Lisboa.—Vieira, Acevedo, Hugo, Tamayo, Silva, Portela, Almeida, Joao Santos, Joaquim Santos, Gómez, António.

En la tribuna presidencial, estaban el rey y los infantes.

Hizo el saque de honor el infante don Juan.

En la primera parte, el partido resultó menos novedoso que el embellecimiento de los portugueses, quienes no lograron romper el cerco hasta la mitad del primer tiempo.

El primer tanto lo consiguieron los españoles por un acierto de Suárez que remató Félix Pérez.

El segundo gol lo marcaron los madrileños después de un gran lio ante la puerta de los portugueses, metiendo la pelota Monjardín.

Aunque el dominio de los españoles es absoluto, los de Lisboa hacen una artillerada brillante y de un tiro largo en su mejor izquierda entra la pelota en la red española por un lado que no esperaba Martínez.

Marcan los madrileños el tercer tanto y al poco rato, de un «penalty» tirado por Quesada, hacen el cuarto.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo tiempo aun consiguen los madrileños otro tanto, pero ya el juego ha dejado mucho y el partido resulta aburrido.

Un centro maravilloso tirado por el exterior izquierdo portugués y recogido por el interior derecho produce el segundo gol para los portugueses.

En el segundo



## Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precios 3.ª clase incluidos impuestos

**ARLANZA** 23 Marzo.  
**AVON** 6 Abril  
**ALMANZORA** 20 Abril

Ptas. **442,60**  
» **442,60**  
» **442,60**

Las instalaciones de TERCERA CLASE cuentan con magníficos COMEDORES, con mesas, sillas giratorias, espaciosas cubiertas, cuarto de baño, etc., y mediante pago de 20 pesetas, los pasajeros disfrutan de espléndidos CAMAROTES CERRADOS. Trato immejorable, comida española.

**Agentes: RUBINE E HIJOS**  
La Coruña. -- Real, 81

Línea Southampton Cherbourg a New York. Salidas regulares de magníficos vapores. Espléndida comodidad para toda clase de pasajeros

## Sud Atlántico y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

PROXIMAS SALIDAS para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos transatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento

**MOSSELLA** . . . . 24 de Marzo  
**BELLE-ISLE** . . . . 12 de Abril

**ALBA** . . . . 21 de Abril Precio en tercera clase corriente a Buenos Aires, 412'60 pesetas.

Idem tercera clase en camarote cerrado, 442'60.

Idem tercera clase en preferencia, 551'50. Esta clase se halla situada en el centro del buque y completamente independiente de las otras, los camarotes de 2, 4 y 6 camas, son todos exteriores y reciben la luz y el aire directamente. Los pasajeros de esta clase disponen también de comedor, sala de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etcétera, etc.

NOTA.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque. Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.330 pesetas.

Idem segunda clase a Buenos Aires, 1.000. Ambos pasajes son sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informe dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE, hijos

Plaza de Orense, número 2-A. La Coruña

Teleggramas: "Chargeurs". Apartado número 41

**COMPANIA DE VAPORES**

**Barra y Compañía**

(S. en C.)—SEVILLA

**ALDANAS DE LA CORUÑA**

Los Jueves.—Para Galicia, Sur y Málaga hasta Barcelona. Cete y Marcellana.

Los viernes.—Para Málaga-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida).

Los jueves.—Para Málaga-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y segunda clase.

**LÍNEA DE NEW YORK**

Salece entre España y New York cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New York y viceversa, con conocimientos directo, en combinación con nuestras líneas de cabotaje.

La Compañía libera tiene en el puerto de New York alquiances propios dando deposito la carga de llegada y estableciendo garantía para los que no se escapan ni se quedan.

Compraventa: NICANDRO FARIÑA

La Coruña

**VAPORES COMUNES ESPAÑOLES**

DE LA

**Compañía Transatlántica**

DE BARCELONA

**LÍNEAS DE CUBA-MÉJICO**

Servicio rápidísimo de este puerto a los de la Habana y Veracruz por los ríos, y magníficos vapores-correos de 1.300 toneladas, movidos por turbinas, de hélices; construidos en los astilleros de Sesión (Bilbao) y Ferrol.

El día 21 de Marzo saldrá, salvo contingencias, el vapor-correo

**Alfonso XIII**

Admitiendo pasaje y carga para dichos vapores, siendo el precio en tercera ordinaria para la Habana, 421'35 pesetas, y para Veracruz, 467'60 con los impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a trasbordar en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacífico.

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**

El día primero de Abril saldrá de este puerto el vapor

**San Carlos**

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz, el magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos pueblos es de 482'60 pesetas, con los impuestos.

**LÍNEA DE FILIPINAS EXTREMO ORIENTE**

El día 16 de Marzo saldrá de La Coruña el vapor

**Claudio López**

para los puertos de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manilla, Hong Kong, Shangay, Nagasaki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los citados pueblos, y carga para los de Asia, África y Oceanía.

Para solicitar pasajes y demás informes, dirigirse a la

**AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLÁNTICA**, Riego de Agua, 3 y 5—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

## Lloyd Norte Alemán DE BREMEN

**Línea de América del Sur**  
SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUÑA A RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Próximas salidas:

«Gotha» . . . . 26 de Marzo  
Pesetas, 422'60

«Weser» . . . . 2 de Abril  
Pesetas, 432'60

«Sierra Córdoba» . . . 8 de Abril  
Pesetas, 442'60

«Sierra Ventana» . . . 22 de Abril  
Pesetas, 442'60

«Koeln» . . . . 7 de Mayo  
Pesetas, 422'60

En camarote cerrado e independiente Pesas. 20 mas.

Los vapores «GOTHA», «WESSER», «KOELN» y «CREFELD», admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA, primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 25 a 31 según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera abordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de señoras y fumador. Lleva orquesta y banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillones giratorios, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala de jugar para los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

PETICIÓN DE PLAZAS: Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia, sin utilizar intermediarios, un depósito de pesetas, 150 por cada pasaje. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación algún tiempo antes de cada salida.

Para informes dirigirse a su consignatario en la Coruña: FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina 1.—abajo.

**Lloyd Real Holandés** (Koninklijke Hollandsche Lloyd)

A M S T E R D A M

SERVICIO RÁPIDO POSTAL A LOS ESTADOS UNIDOS DEL NORTE DE AMÉRICA DEL SUR

POR LOS VAPORES A DOS HELICES GELRIA, FLANDRIA, GRANIA Y ZEELANDIA

Próximas salidas del puerto de LA CORUÑA para LAS PALMAS, PEÑAMONUBO, BAHIA, RÍO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES de los vapores

Precio en 3.ª clase incluidos impuestos Pesetas

LA CORUÑA—18 de Marzo

Pesetas, 422'60

CAP NORTE—1 de Abril

Pesetas, 442'60

GALICIA—2 de Abril

Pesetas, 422'60

VIGO—7 de Abril

Pesetas, 422'60

WURTTEMBERG—19 de Abril

Pesetas, 442'60

VILLAGARCIA—21 de Abril

Pesetas, 422'60

TERCERA CLASE CORRIENTE.—En todos los vapores de estas Compañías están a disposición de los pasajeros, que viajan en esta clase, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas etc. La comida completamente española es servida en amplios y confortables comedores con mesas y sillones giratorios por camareros que llevan corrientemente el castellano. Tienen igualmente todos los vapores una magnífica instalación permanente de camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas con lavabo y servicio completo de cama, los cuales se pueden obtener mediante el sobre precio de pesetas 20 por cama.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de aseo, etc. etc. que admite a su servicio de preferencia y tercera clase.

ESTOS vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores diés, magníficos dormitorios, cuartos de baño, cuartos de lavabo, cuartos de